

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	02 - 3 FD 30	CH 5814 46
Constructeur	TOYOTA AUTOMATIC LOCM WORKS LTD., Kariya / Japan		
Identification	sur la plaquette du constructeur "02-3FD 30"		
	devant le N° du châssis "3 FD 30"		
Plaquette constructeur	sur la tôle frontale, à gauche		
N° du châssis	à droite, à l'arrière en haut sur le caisson du châssis		
Identification du moteur	" 2 J " à droite, à l'avant latéralement sur le bloc, devant le No du moteur		
Importateur principal	TOYOTA AG., 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	3FD30-30 521		

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, assistance hydraulique, sur roues AR
Transmission	convertisseur de couple avec boîte sous charge
Nombre de vitesses	1 Entraînement roues avant
Frein de service	hydraulique (à haute pression), à expansion interne, sur les roues avant
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Moteur	TOYOTA	Type	2 J
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	au centre
Carburant	eau	Course	4
Refroidissement	88,0	Nombre cylindres	102,0
Alésage	2480	CV-impôt	12,83
Cylindrée	37 DIN	Puissance en kW	2500
Puissance en kW	79,0 dB/A	Bruit à l'arrêt	1875
Bruit à l'arrêt	1 = 340 x Ø 170 mm	Siéncieux	
Siéncieux		Mesure des gaz	Bacharach = 3,0
Mesure des gaz		Déparasitage	-
Déparasitage			

Carrosserie	élévateur à fourche avec toit-abri		
Nombre de portes	*) Compteur de vitesse		
Ceintures sécurité	av	ar	
Cale	1 = 230x145x140mm Rétroviseurs *)		
Antivol			
Nombre de places	1 av	centre	ar
Dimensions ++)	Intérieur	extérieur	
Longueur		3765	Empattements 1700
Largeur		1230	Essieu double av 1010 ar 960
Hauteur		2100	Voies av - ar
Porte à faux	av	1555	Voies av - ar
	ar	510	av - ar
Distance volant - vers l'avant du véhicule	2250	Braquage Ø	g 4800 d 4800

Poids ++)	avant	arrière	total
Poids à vide	1850	2660	4510
Charge utile			
Poids total	1850	2660	4510
Poids garantis			9850
Pneus	8.15 - 15	6.50 - 10	*)
Ply / bar	12 / 8,25	10 / 8,5	
Charge	6720	2920	
pour V max	25	25	
Jantes	7.0 - 15	5.00 F 10	
		mécanique	automatique
Gac poids remorquable avec/sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	16.5		km/h
testée 19.7 km/h à V/min 2550			au moteur prise de force

Equipement		-	
Feux de route		HELLA K 11 103	
Feux de croisement		HELLA K 11 103	
Feux de position		R-S1 (E)	
Feux rouges			
Feux stop			
Clignoteurs lat./ av		JURA CH 1 2409 Q1	ar 2a (E)
Catadioptrés		av	ar I (E)
Feux de gabarit		av	ar
Feux arrière de brouillard			
Feux complémentaires			
Eclairage plaque			
Essuie-glace		*) avec/sans lave-glace	
Avertisseurs		KLAXON CH 5 0701 04	
		ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule		Chariot de travail	
Marque et type		T O Y O T A 02-3FD 30	
Homologation N°		CH 5814 46	
Carrosserie		élévateur à fourche	
Places total		1	avant
Poids à vide		4510	Carburant D
Charge utile		-	CV-impôt 12,83
Poids total		4510	Cylindrée 2450

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Carrosserie : livrable sur demande avec pare-brise et toit-abri, avec cabine Stamoid ou cabine acier à 2 portes; contrôler l'équipement à l'immatriculation.
- +) Variante de pneus : AV = 250 - 15 caoutchouc-plein élastique 9280 kg Vmax 25 km/h
8.15 - 15 caoutchouc-plein élastique 6720 kg 25 km/h
AR = 6.50 - 10 caoutchouc-plein élastique 3560 kg 25 km/h
- +) Dimensions / poids : avec mât panoramique, hauteur 2010 mm et fourche, longueur 1220 mm.

Inscription dans le permis de circulation

138 - protection : sur la fourche.

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 18.-22.04.83
LJ/lin

Remplace FH CH 5814 46 du 18.4.83
Correction: Identification
(11.08.83) - Ad

Service fédéral d'homologation